

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tas-17 ta' Diċembru 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Finanzgericht Hamburg – il-Ġermanja) – YARA Brunsbüttel GmbH vs Hauptzollamt Itzehoe

(Kawża C-529/14) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku — Artikolu 2(4)(b) — Prodotti ta' enerġija b'użu doppju — Kunċett — Prodott tal-enerġija użat għat-trattament termali tal-iskart u effluwent ta' gass fl-arja)

(2016/C 078/02)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Hamburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: YARA Brunsbüttel GmbH

Konvenut: Hauptzollamt Itzehoe

Dispożittiv

L-Artikolu 2(4)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE, tas-27 ta' Ottubru 2003, li tirrifirma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku, li giet emendata mid-Direttiva tal-Kunsill 2004/75/KE, tad-29 ta' April 2004, għandha tiġi interpretata fis-sens li l-gass naturali użat, min-naha, għall-finijiet ta' tishin żejjed u ta' tnixxif tal-fwar li ser iservi fil-proċess ta' produzzjoni tal-ammonja u, min-naha l-oħra, għad-dekompożizzjoni termali u għar-rimi ta' gassijiet ta' skart ta' dan il-proċess, ma jikkostitwixxix, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, prodott ta' enerġija b'użu doppju li huwa eskluż fil-kamp ta' din id-direttiva. Konsewwentement, l-Istati Membri jistgħu jagħtu eżenzjoni fiskali skont l-użu ta' tali prodott ta' enerġija biss sa fejn l-eżenzjoni tkun konformi mal-obbligi ffissati mid-Direttiva 2003/96, li giet emendata bid-Direttiva 2004/75.

⁽¹⁾ ĠU C 65, 23.2.2015.